

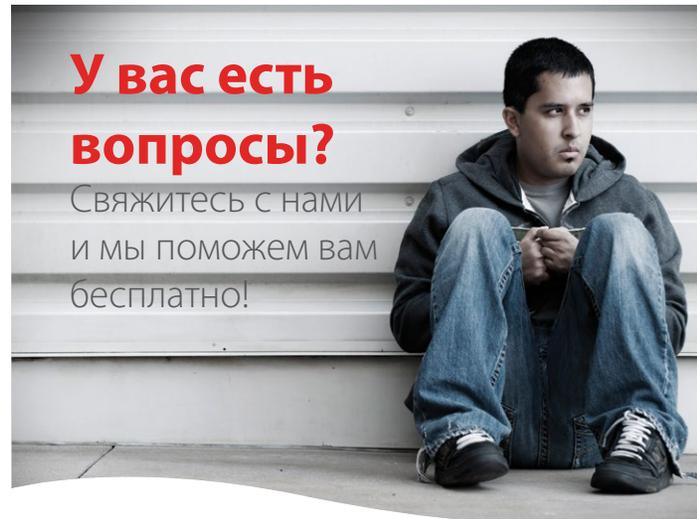


## У вас уже есть медицинская страховка?

Если вы уже оформляете страховку в рамках программы Apple Health for Kids (также известную как Medicaid или CHIP), вам необходимо продлить вашу страховку, чтобы она сохранилась.

Процесс продления в настоящее время несколько изменился:

- Если вам 19 лет или более, вы можете осуществить продление, посетив новый веб-сайт Healthplanfinder [www.wahealthplanfinder.org](http://www.wahealthplanfinder.org). Подробности на сайте.
- Если вам не более 18 лет, и вы подаете заявку самостоятельно, вы можете подавать заявку либо осуществить обновление позвонив по телефону 1-855-923-4633 или обратиться за помощью к кому-либо из вашей общины. Чтобы найти регионального консультанта/инструктора перейдите на веб-сайт Healthplanfinder [www.wahealthplanfinder.org](http://www.wahealthplanfinder.org).



## У вас есть вопросы?

Свяжитесь с нами и мы поможем вам бесплатно!

Управление здравоохранения осуществляет контроль за программой медицинского страхования Washington Apple Health (Medicaid).

Если у вас есть вопросы по данной страховке, позвоните по тел: 1-800-562-3022. Если вы используете телетайпное устройство (TTY/TDD), звоните 1-800-848-5429.

Washington State  
Health Care Authority



## Вы нуждаетесь в дешевой или бесплатной медицинской помощи?

Мы можем обеспечить вам страховое покрытие



Что подростки и молодые люди должны знать о программе

**Washington Apple Health**

## Имею ли я право на бесплатную или недорогую медицинскую помощь?

Знали ли вы о том, что многие подростки и совершеннолетние лица в штате Вашингтон имеют право на получение бесплатной либо недорогой медицинской помощи?

Эта программа называется Washington Apple Health, и это может быть именно то, что вам нужно.

### Зачем мне нужна медицинская страховка?

Медицинская страховка включает в себя основной, необходимый молодым людям уход — консультации врача, помощь в случае заболевания или при получении травмы, скрининги STI, рецепты на приобретение медикаментов, а также госпитализацию.

Медицинская страховка также включает в себя контрацепцию, наблюдение врача в случае беременности либо прерывание беременности, психические расстройства, а также употребление наркотических веществ и алкоголя.



## Какова стоимость участия в программе страхования?

В зависимости от вашего дохода, вы можете претендовать как на БЕСПЛАТНУЮ так и на недорогую страховку.

### Могу ли я получить страховку, если мне 19 лет или более лет?

Да! В доступном плане страхования для совершеннолетних лиц появились новые опции. Это означает, что большее количество совершеннолетних лиц и подростков, находящихся на патронатном воспитании получат доступ к данной бесплатной страховке.

### Могу ли я получить медицинскую страховку без участия моих родителей?

Да! Как правило, подростки в возрасте не более 18 лет подают заявку на участие в программе медицинского страхования вместе со своими родителями или опекунами. Но вы можете получить страховку самостоятельно, если вы:

- Проживаете отдельно от своих родителей/опекунов и не являетесь иждивенцем, согласно их заявлению.
- Вы беременны.
- Нуждаетесь в мерах по предотвращению нежелательной беременности либо лечению инфекционного заболевания, переданного половым путем.

Если у вас возникнут вопросы или вы окажетесь в одной из этих ситуаций, позвоните нам по бесплатной, конфиденциальной горячей линии: 1-855-WAFINDER (855-923-4633) и скажите: «Мне необходимо побеседовать со специалистом по вопросу моего права на участие в программе Medicaid». Вы будете переадресованы к специалисту, который поможет вам определиться с выбором в вашей ситуации.



## Когда и как я могу подать заявку?

Вы можете подать заявку в любое время, используя Washington Healthplanfinder, бесплатный веб-сайт, либо позвонив по телефону горячей линии в обычные рабочие часы. Вы также можете обратиться к помощи консультанта в вашем регионе.

Чтобы подать заявку или найти имена людей в вашей общине («инструкторы»), кто может помочь вам в подаче заявки:

- Посетите [www.wahealthplanfinder.org](http://www.wahealthplanfinder.org) или
- Позвоните по тел: 1-855-923-4633

### При подаче заявки вам необходимо:

- Предоставить информацию о вашем доходе, почтовый адрес и другие детали.
- Если у вас нет почтового адреса, вы можете использовать адрес друзей или родственников, а также адрес приюта для молодых людей или школ.

### Вы можете обратиться за помощью по телефону 1-855-WAFINDER (855-923-4633), если вы:

- Не имеете информации, необходимой для заявителя.
- Если вам еще нет 18 лет и вы хотите подать заявку самостоятельно без участия родителей/опекунов (вы не можете подать заявку на веб-сайте)